

449085-2026 - Súťaž

Francúzsko – Kanalizačné práce – Accord-cadre de travaux de réhabilitation sans tranchées des ouvrages de collecte et de transport de la CASGBS

OJ S 123/2026 30/06/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Práce

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: CA SAINT GERMAIN BOUCLES DE SEINE

E-mail: marchespublics@casgbs.fr

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Accord-cadre de travaux de réhabilitation sans tranchées des ouvrages de collecte et de transport de la CASGBS

Opis: Montant HT minimum pour la durée totale du contrat : 1 200 000.0 Euro(s) H.T. Montant HT maximum pour la durée totale du contrat : 12 000 000.0 Euro(s) H.T. L'accord-cadre sera exécuté par l'émission de bons de commande. Chaque lot fera l'objet d'une attribution séparée. Les prestations sont réglées par des prix unitaires. Les montants estimatifs sont indicatifs et comprennent la totalité des périodes de reconduction. Réalisation de travaux de réhabilitation sans ouverture de fouille des réseaux d'assainissement visitables et non visitables sur l'ensemble du territoire de la CASGBS, à l'aide de différentes techniques (chemisage, tubage, réhabilitation des bétons et enduits...)

Identifikátor postupu: 926fac87-5ab6-4afe-a25d-8351e635e206

Interný identifikátor: 2026-TX-0026

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45232410 Kanalizačné práce

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 45232410 Kanalizačné práce

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Territoire de la Communauté d'Agglomération Saint Germain Boucles de Seine

Mesto: Le Pecq

PSČ: 78230

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Yvelines (FR103)

Krajina: Francúzsko

2.1.3. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 12 000 000,00 EUR

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: L'accord-cadre est conclu pour une période initiale de 12 mois à compter de sa notification. La date de démarrage indiquée dans le présent avis est indicative

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

2.1.5. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Maximálny počet častí, za ktoré môže jeden uchádzač predložiť ponuky: 3

Podmienky zmluvy:

Maximálny počet častí, za ktoré môžu byť zmluvy zadané jednému uchádzačovi: 2

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Réseaux de collecte des communes de : Saint Germain-en-Laye, Le Mesnil-le-Roi, L'étang-la-Ville, Marly-le-Roi, Louveciennes, Le Port-Marly, Croissy-sur-Seine

Opis: Réseaux de collecte des communes de : Saint Germain-en-Laye, Le Mesnil-le-Roi, L'étang-la-Ville, Marly-le-Roi, Louveciennes, Le Port-Marly, Croissy-sur-Seine
Montant HT minimum du lot pour la durée totale du contrat : 400 000,00 Euro(s) H.T

Interný identifikátor: 01

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45232410 Kanalizačné práce

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 45232410 Kanalizačné práce

Možnosti:

Popis možností: Le contrat prévoit la possibilité de confier ultérieurement au titulaire du marché un ou plusieurs marchés ayant pour objet la réalisation de prestations similaires

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Territoire de la Communauté d'Agglomération Saint Germain Boucles de Seine

Mesto: Le Pecq

PSČ: 78230

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Yvelines (FR103)

Krajina: Francúzsko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 02/11/2026

Trvanie: 12 Mesiac

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 3

Ďalšie informácie o obnovení: L'accord-cadre est conclu pour une période initiale de 12 mois à compter de sa notification. L'accord-cadre est reconduit tacitement jusqu'à son terme. Le nombre de périodes de reconduction est fixé à 3. La durée de chaque période de reconduction est de 12 mois. La durée maximale du contrat, toutes périodes confondues, est de 48 mois

5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 4 000 000,00 EUR

5.1.6. Všeobecné informácie

Toto je opakujúce sa verejné obstarávanie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Doplňujúce informácie: Montant minimum par période : 100 000 euro(s) Ht Montant maximum par période : 1 000 000 euro(s) Ht

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Prístup zameraný na znižovanie environmentálnych vplyvov: Iné

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

5.1.11. Súťažné podklady

Adresa súťažných podkladov: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1841549>

Ad hoc komunikačný kanál:

Názov: AW Solutions

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=demat.termes&IDM=1841549>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: francúzština

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 04/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 4 Mesiace

Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 04/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: L'exécution des prestations des bons de commande débutera à compter l'ordre de service de démarrage. Les délais d'exécution ou de livraison des prestations sont fixés à chaque bon de commande conformément aux stipulations des pièces de l'accord-cadre. Une retenue de garantie est prévue au contrat. Elle peut être remplacée par une garantie à première demande ou une caution personnelle et solidaire. Le contrat prévoit le versement d'une avance, avec obligation de constituer une garantie à première demande ou une caution personnelle et solidaire en contrepartie. Les prix sont révisables. Le paiement des prestations se fera dans le respect du délai global de paiement applicable à l'acheteur. Le marché est financé sur le budget propre de la collectivité. Il est également susceptible de bénéficier de financements extérieurs

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: nie

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Maximálny počet účastníkov: 1

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Tribunal administratif de Versailles

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: CA SAINT GERMAIN BOUCLES DE SEINE

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Tribunal administratif de Versailles

5.1. Časť: LOT-0002

Názov: Réseaux de collecte des communes de : Aigremont, Chambourcy, Mareil-Marly, Le Vésinet, Montesson, Bezons, Le Pecq

Opis: Réseaux de collecte des communes de : Aigremont, Chambourcy, Mareil-Marly, Le Vésinet, Montesson, Bezons, Le Pecq
Montant HT minimum du lot pour la durée totale du contrat : 440 000,00 Euro(s) H.T

Interný identifikátor: 02

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45232410 Kanalizačné práce

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 45232410 Kanalizačné práce

Možnosti:

Popis možností: Le contrat prévoit la possibilité de confier ultérieurement au titulaire du marché un ou plusieurs marchés ayant pour objet la réalisation de prestations similaires

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Territoire de la Communauté d'Agglomération Saint Germain Boucles de Seine

Mesto: Le Pecq

PSC: 78230

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Yvelines (FR103)

Krajina: Francúzsko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 02/11/2026

Trvanie: 12 Mesiac

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 3

Ďalšie informácie o obnovení: L'accord-cadre est conclu pour une période initiale de 12 mois à compter de sa notification. L'accord-cadre est reconduit tacitement jusqu'à son terme. Le nombre de périodes de reconduction est fixé à 3. La durée de chaque période de reconduction est de 12 mois. La durée maximale du contrat, toutes périodes confondues, est de 48 mois

5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 4 400 000,00 EUR

5.1.6. Všeobecné informácie

Toto je opakujúce sa verejné obstarávanie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Doplňujúce informácie: Montant minimum par période : 110 000 euro(s) Ht Montant maximum par période : 1 100 000 euro(s) Ht

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Prístup zameraný na znižovanie environmentálnych vplyvov: Iné

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

5.1.11. Súťažné podklady

Adresa súťažných podkladov: <https://www.marches-publics.info/mpiaaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1841549>

Ad hoc komunikačný kanál:

Názov: AW Solutions

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.marches-publics.info/mpiaaws/index.cfm?fuseaction=demat.termes&IDM=1841549>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: francúzština

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 04/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 4 Mesiace

Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 04/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: L'exécution des prestations des bons de commande débutera à compter l'ordre de service de démarrage. Les délais d'exécution ou de livraison des prestations sont fixés à chaque bon de commande conformément aux stipulations des pièces de l'accord-cadre. Une retenue de garantie est prévue au contrat. Elle peut être remplacée par une garantie à première demande ou une caution personnelle et solidaire. Le contrat prévoit le versement d'une avance, avec obligation de constituer une garantie à première demande ou une caution personnelle et solidaire en contrepartie. Les prix sont révisables. Le paiement des prestations se fera dans le respect du délai global de paiement applicable à l'acheteur. Le marché est financé sur le budget propre de la collectivité. Il est également susceptible de bénéficier de financements extérieurs

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: nie

5.1.15. **Techniky**

Rámcová dohoda:

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Maximálny počet účastníkov: 1

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. **Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Tribunal administratif de Versailles

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: CA SAINT GERMAIN BOUCLES DE SEINE

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Tribunal administratif de Versailles

5.1. **Časť: LOT-0003**

Názov: Réseaux de transport des 19 communes de la CASGBS hors SMAVND : Saint Germain-en-Laye, Le Mesnil-le-Roi, L'étang-la-Ville, Marly-le-Roi, Louveciennes, Le Port-Marly, Croissy-sur-Seine, Aigremont, Chambourcy, Mareil-Marly, Le Vésinet, Montesson, Bezons, Le

Opis: Réseaux de transport des 19 communes de la CASGBS hors SMAVND : Saint Germain-en-Laye, Le Mesnil-le-Roi, L'étang-la-Ville, Marly-le-Roi, Louveciennes, Le Port-Marly, Croissy-sur-Seine, Aigremont, Chambourcy, Mareil-Marly, Le Vésinet, Montesson, Bezons, Le
Montant HT minimum du lot pour la durée totale du contrat : 360 000,00 Euro(s) H. T

Interný identifikátor: 03

5.1.1. **Účel**

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45232410 Kanalizačné práce

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 45232410 Kanalizačné práce

Možnosti:

Popis možností: Le contrat prévoit la possibilité de confier ultérieurement au titulaire du marché un ou plusieurs marchés ayant pour objet la réalisation de prestations similaires

5.1.2. **Miesto plnenia**

Poštová adresa: Territoire de la Communauté d'Agglomération Saint Germain Boucles de Seine

Mesto: Le Pecq

PSČ: 78230

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Yvelines (FR103)

Krajina: Francúzsko

5.1.3. **Predpokladané trvanie**

Dátum začatia: 02/11/2026

Trvanie: 12 Mesiac

5.1.4. **Obnovenie**

Maximálny počet obnovení: 3

Ďalšie informácie o obnovení: L'accord-cadre est conclu pour une période initiale de 12 mois à compter de sa notification. L'accord-cadre est reconduit tacitement jusqu'à son terme. Le

nombre de périodes de reconduction est fixé à 3. La durée de chaque période de reconduction est de 12 mois. La durée maximale du contrat, toutes périodes confondues, est de 48 mois

5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 3 600 000,00 EUR

5.1.6. Všeobecné informácie

Toto je opakujúce sa verejné obstarávanie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Doplňujúce informácie: Montant minimum par période : 90 000 euro(s) Ht Montant maximum par période : 900 000 euro(s) Ht

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Prístup zameraný na znižovanie environmentálnych vplyvov: Iné

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

5.1.11. Súťažné podklady

Adresa súťažných podkladov: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1841549>

Ad hoc komunikačný kanál:

Názov: AW Solutions

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=demat.termes&IDM=1841549>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: francúzština

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 04/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 4 Mesiace

Informácie o verejnom otváraní ponúk:

Dátum otvorenia: 04/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: L'exécution des prestations des bons de commande débutera à compter l'ordre de service de démarrage. Les délais d'exécution ou de livraison des prestations sont fixés à chaque bon de commande conformément aux stipulations des pièces de l'accord-cadre. Une retenue de garantie est prévue au contrat. Elle peut être remplacée par une garantie à première demande ou une caution personnelle et solidaire. Le contrat prévoit le versement d'une avance, avec obligation de constituer une garantie à première demande ou une caution personnelle et solidaire en contrepartie. Les prix sont révisables. Le paiement des prestations se fera dans le respect du délai global de paiement

applicable à l'acheteur. Le marché est financé sur le budget propre de la collectivité. Il est également susceptible de bénéficier de financements extérieurs

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: nie

5.1.15. **Techniky**

Rámcová dohoda:

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Maximálny počet účastníkov: 1

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. **Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Tribunal administratif de Versailles

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: CA SAINT GERMAIN BOUCLES DE SEINE

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Tribunal administratif de Versailles

8. Organizácie

8.1. **ORG-0001**

Úradný názov: Avenue-Web Systèmes

Registračné číslo: BC95014D-0807-3645-5DCC91F040D2624A

Mesto: Seyssinet-Pariset

PSČ: 38170

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Isère (FRK24)

Krajina: Francúzsko

E-mail: publications-joue@aws-france.com

Telefón: +33480041260

Roly tejto organizácie:

TED eSender

8.1. **ORG-0002**

Úradný názov: CA SAINT GERMAIN BOUCLES DE SEINE

Registračné číslo: 89254

Poštová adresa: Parc Des Erables - Batiment 4 66 Route De Sartrouville

Mesto: Le Pecq

PSČ: 78230

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Yvelines (FR103)

Krajina: Francúzsko

Kontaktné miesto: FOND Pierre

E-mail: marchespublics@casgbs.fr

Telefón: 0130097530

Internetová adresa: <https://www.saintgermainboclesdeseine.fr/>

Profil kupujúceho: <https://www.marches-publics.info/>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

8.1. **ORG-0003**

Úradný názov: CA SAINT GERMAIN BOUCLES DE SEINE
Registračné číslo: BC950190-AB48-4612-98980328A7CD997D
Poštová adresa: Parc Des Erables - Batiment 4
Mesto: Le Pecq
PSČ: 78230
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Yvelines (FR103)
Krajina: Francúzsko
Kontaktné miesto: Service affaires juridiques et commande publique
E-mail: marchespublics@casgbs.fr
Telefón: 0130097525

Roly tejto organizácie:

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

8.1. ORG-0004

Úradný názov: Tribunal administratif de Versailles
Registračné číslo: BC9501A1-E2FF-999B-5715DFB889284895
Poštová adresa: 56 avenue de Saint Cloud
Mesto: Versailles
PSČ: 78011
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Yvelines (FR103)
Krajina: Francúzsko
E-mail: greffe.ta-versailles@juradm.fr
Telefón: 0139205400
Fax: 0139205487

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-0005

Úradný názov: Tribunal administratif de Versailles
Registračné číslo: BC9501C5-F318-2B35-77E61805A6F97B1C
Poštová adresa: 56 avenue de Saint Cloud
Mesto: Versailles
PSČ: 78011
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Yvelines (FR103)
Krajina: Francúzsko
E-mail: greffe.ta-versailles@juradm.fr
Telefón: 0139205400
Fax: 0139205487

Roly tejto organizácie:

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 016e7e08-df5f-4d8e-bab1-59437475d569 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 29/06/2026 12:10:16 (UTC+02:00) východoeurópsky čas,
stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: francúzština

Číslo uverejnenia oznámenia: 449085-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 123/2026

Dátum uverejnenia: 30/06/2026